

教會今年主題經文

「總要做醒禱告，免得入了迷惑。」

馬太福音 二十六：41 上

2012 Theme Verse Matthew 26 : 41a

"Watch and pray so that you will not fall into temptation."

2012 年 事 奉 分 配		
	2 月 12 日	2 月 19 日
講 員：	吳立仁 牧師	吳立仁 牧師
主 禮：	袁貞璞 弟兄	蔡文海 弟兄
敬 拜：	王傳華 弟兄	陳淑吟 姊妹
敬拜讚美司琴：	伍妙霞 師母	伍妙霞 師母
崇拜司琴：	伍妙霞 師母	吳清琳 姊妹
招 待：	蔡文海 弟兄 高任呈 弟兄	陳志文 弟兄 金燕燕 姊妹
音響控制：	張開之 弟兄	王雨 弟兄
備 餐：	教會預備午餐 每人二元	教會預備午餐 每人二元
清 潔：	值日執事及 清潔小組 A	值日執事及 清潔小組 B
值日執事：	王傳華 弟兄	傅慶建 弟兄
青少年及兒童 主日學： 嬰 兒 室： 學前至一年級 二至五年級 六至八年級 高中或以上 兒童團契： (11:20 - 12:30)	小班崇拜：林敏 大班崇拜：Stan Y 嬰兒室：曉平/金鳳 幼兒班：許誼/Cherry 小班：張健萍 中班：Ben/Faith 大班：Stan Yee PreK 至五年級： 林敏/陳美英	小班崇拜：林敏 大班崇拜：Stan Y 嬰兒室：秦珮珩 幼兒班：許誼/Cherry 小班：張健萍 中班：Ben/Faith 大班：Stan Yee PreK 至五年級： 林敏/陳美英

「凡事都不要操之過急，要隨上帝的靈帶領。當你受到本能衝動的催逼時，退到至聖所的蔭庇裏，天父的靈就住在那裏，仔細地聆聽你在至聖所裏聽到的話。不要說甚麼或做甚麼，只管聆聽祂在你心裏指示的一切。」

— 費尼倫·法蘭可斯

「聖靈的工作常常是安靜的。」

— 芬乃倫

「當水停留不流動時水中的雜質就一顆一顆的沉澱到水底，被顯露出來。因此，你若安靜默想，便會察覺到，在你心靈深處有惡念存在。」

— 金碧士

English Worship Service – February 12, 2012

6<sup>th</sup> Sunday after the Epiphany

We Worship In Songs

Welcome to Worship

Singspiration:

Forever Reign  
From the Inside Out

Prayer & Greeting:

We Worship in Word

Sharing / Testimony

Scripture Reading:

Mark 11: 1-11

Sermon: “The Beginning of the End of the Beginning”

Song:

Second Chance

We Worship with Gifts

Offering...for God loves a cheerful giver IICor.9:7

We Worship in Prayers

Intercession, Lord's Prayer; Apostles' Creed

We Go Out to Serve

Welcome / Announcement

Benediction, Amen Ending music --- Dismissal

Announcement & Prayer Request

1. Council Meeting: It will be held at Upper Room on this coming Saturday (2/18) @3:00 PM.
2. May the Lord help us to practice His word in our daily life, have a good relationship with God, and guide/protect us to work or to study.
3. Pray for the Nomination Committee: Susan Lee, Keith Fu, Spencer Chen, Kai Chang, Jenny Chang and Pastor Wu.
4. Pray for Church Building Expansion & Committee.
5. Lesley and David will be having a grand opening celebration at their new medical practice on 2/25 from noon till 5:00 PM. It's located at 805 E. Irving Park Rd., Suite B, Roselle. There will be give aways, refreshments, and raffle prizes.

English Service	2/12/12	2/19/12
Speaker	Stan Yee	Stan Yee
Worship Leader	Cheryl Yung	Cheryl Yung
Greeter	Alvin Chang	Alvin Chang
Offering		
Scripture Reading	Andy Yung	Michael Chang
Singspiration leader	Worship Team	Worship Team
Audio Visual	Kristine Wang	Ken Wu



週 報

Weekly Bulletin

基督教美國福音信義會真光堂

Truelight Lutheran Christian Church

1220 E. Irving Park Road, Streamwood, IL 60107

Telephone: 630-233-0214

www.tlcc.org

主後二零一二年二月十二日

第七週 (7<sup>th</sup> Week)

February 12<sup>th</sup>, 2012

廣傳福音，造就門徒

歡迎，裝備，差傳

Preach the Gospel, Make Disciples

Welcome, Equip, Send

真光堂聚會時間表 Meeting Schedule

主日禱告會	上午 9:15AM Sunday Prayer
國語主日崇拜	上午 9:30-11:00 (1 <sup>st</sup> Sunday:Bilingual)
青少年/兒童主日學	9:30-11:00AM Youth/Children Sun.School
兒童團契	11:20 AM-12:30 PM Children Program
成人主日學	上午 11:20 Adult Mandarin Sunday School
英語主日崇拜	11:30 AM-12:30 PM English Worship
詩班練習	主日下午 1:15
早上查經小組	週三早上 10:00
禱告會	週三晚上 7:30
教會查經團契	週五晚上 7:30PM Friday Bible Study
*迦南團契	每月第二個週六晚上 6:30-8:30
*長青團契	每月第四個週六上午 10:00
English bible study	Thur.7:30PM.Stan's house(Young adults)

\* 團契聚會之地點，請留意報告

主任牧師：吳立仁 牧師 Senior Pastor: Rev. Lit Inn Wu

Phone: (847) 310-4789(家), Cell 手機: (847) 312-2219

Email: pastorwu@sbcglobal.net

牧師助理：伍妙霞師母 Pastor's Assistant: Jenny Wu

Email: jenny-miuha@sbcglobal.net

English Minister (Part Time): Mr. Stan Yee

Email: stancelvinyee@gmail.com

# 顯現後第六主日

## 6<sup>th</sup> Sunday after the Epiphany

安靜默禱，預備心敬拜主

- |         |   |     |
|---------|---|-----|
| 敬拜讚美：   |   | 詩班  |
| 序樂：     |   | 司琴  |
| 宣召：     | 詩篇 九十二：1  | 主禮  |
| 唱詩：     | 467 首「我今向聖山舉目」  | 眾立  |
| 禱告：     |   | 主禮  |
| 啟應：     | 帖撒羅尼迦前書 五：12 - 28   | 會眾  |
| 經文：     | 但以理書 六：1 - 26   | 會眾  |
| 證道：     | 「與素常一樣的禱告」  | 吳牧師 |
| 唱詩：     | 446 首「上帝兒女最為安全」   | 會眾  |
| 奉獻：     | 「萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」 瑪拉基書 三：8-10 | 會眾  |
| 代禱及主禱文： | 眾誦主禱文<br>(在詩歌本封頁)   | 吳牧師 |
| 報告：     | (歡迎與問候)   | 主禮  |
| 三一頌：    | 589 首「讚美上帝」   | 會眾  |
| 祝福：     |   | 吳牧師 |
| 阿們頌：    | 593 首“三疊阿們”   | 會眾  |
| 殿樂：     | (默禱，彼此記念，散會)  | 司琴  |

\*\*\*\*\*

「求祢使我清晨得聽祢慈愛之言，因我倚靠祢；  
求祢使我知道當行的路，因我的心仰望祢。  
求祢指教我遵行祢的旨意，因祢是我的神；  
祢的靈本為善，求祢引我到平坦之地。」

詩篇 143：8 & 10

## 堂訊與代禱 (Announcement/Prayer)

1. 竭誠歡迎每一位來崇拜，特別是首次赴會的兄姊及朋友，願主賜福您！請填上留名單，以便聯繫。
2. 成人主日學：(A) 在交誼廳，查考「尼希米記」第三章：全體動員，由王傳華執事帶領；(B)在馬可樓，基要真理班：基本信仰(三) - 使徒信經(聖靈)，由吳師母帶領；鼓勵每一位參加其中一班。課程表已張貼在佈告欄上，請參考及預備。
3. 星期三查經小組：本週三(2/15)早上 10:00 在教會聚會，繼續學習才德婦人(十一)「才德婦人的素描(上)」，鼓勵姊妹們參加。
4. 星期五查經團契：本週五(2/17)晚上 7:30 在教會查考「以崇拜為中心的生活」(以賽亞書六：1-13；啟示錄四：1 - 五：14)；同時間，有青少年英文查經班及兒童節目(同工：于愛麗/郭金鳳/林敏)。
5. 執事部會議：本週六(2/18)下午 3:00 在教會的馬可樓開會，請執事同工準時出席。
6. 迦南團契：本週六(2/18)晚上 6:30 在教會舉行，又是一年一度廣受歡迎的「烹飪心得交流」，特別敦請劉文/陳美英姊妹示範手擀水餃的製作 - 由和麵到拌餡。歡迎各位參加！歡迎帶其他點心分享。
7. 長青團契：下週六(2/25)上午 10 時，在陳宗鉅弟兄家聚會及午餐(不需要帶菜)。歡迎 60 歲以上長者參加，請向王汝坤弟兄聯絡。
8. 上週主日出席人數 (2/5) Attendance：

雙語崇拜 Bilingual Worship		分享禱告會 Prayer Meeting		出席 總數 Total
成人/青少年 Adult & Youth	兒童 Children	中文堂 CM	英文堂 EM	
79	13	25	18	94
育嬰室 Nursery 2				

星期三晚上 (2/8) 禱告會：10 人

9. 代禱事項：(鼓勵各位每晚九點在各地一同禱告)
  - 1) 求主賜下悟性，使我們能明白祂的訓詞，且願一心遵守。
  - 2) 請在禱告中記念提名執事委員：在提名的過程中，同心仰望、尋求神的旨意。也請在禱告中為自己尋求：在事奉中，神要在什麼崗位上使用、造就我？並求神賜下樂意順服的心志。
  - 3) 求主興起同工與 Stan 一起協調英文事工。
  - 4) 為執事們：同心仰望、靠聖靈行事、與主同工。

- 5) 為姊妹們禱告：願主保守她們的心思意念、幫助她們的屬靈生命不斷增長、信心得堅固、渴慕神的話語、樂為代禱守望者。

10. 早上查經小組：

時間	地點	聯絡人
週三早上 10:00	教會	曲耀華

11. 午餐 Lunch：\$130

奉獻 (2/5) Offering	經常費 General Fund	擴堂基金 Expansion	兒童 主日學
雙語崇拜 Bilingual Svc	\$2,460.40	\$0	Children S.School \$0
Balance 月累積	\$2,460.40	\$0	\$0
月目標 Monthly Target	\$8,462.00		

### 仔細察驗 (經歷神同在)

「<sup>7</sup>那時，總長和總督尋找但以理誤國的把柄，為要參他；只是找不著他的錯誤過失，因他忠心辦事，毫無錯誤過失。」 但以理書 六：4

你想：假若你的敵人想盡辦法，要找出各種不利於你的消息，結果會怎樣？倘若他們跟蹤你，看你究竟在做甚麼？或是他們竊聽你的電話，盜錄你和他人的談話？或者他們追查你銀行的帳戶，查看你的財務狀況？還是訪問你的同學、同事，要抓到你的把柄？他們會說出讓你丟臉的事嗎？

但以理的敵人企圖想抓到他的把柄，他們急切想找出讓但以理丟官的證據。可是，但以理卻有恃無恐。他的對頭找不出他的缺失，因為根本找不到。逼不得已，他的敵人最後只好以「禱告太多」為控告但以理的理由。

聖潔的生活能帶給你無比的自由釋放，你無須害怕有見不得人的秘密會曝光。聖潔的生活挪去殘留在你意識中的罪惡感。可能你已做了些不可告人的事，一旦被揭穿，你便感到羞愧。雖然你無法改變過去，但是從今天開始，你可以過新的生活。求神原諒你過往的罪，幫助你開始過絕對聖潔的生活。每次作決定、面臨困惑時，就問自己：「若我做的事對外公開，會令我感到羞恥嗎？」如果你選擇過聖潔的生活，你會享受隨之而來的無限自由。